
Prevod za FireBoard

Posted by @quila - 2007/10/07 03:41

Posto vidim da mnogi traze prevod i ne mogu lako da ga nadju ovde postavljam file sa prevodom.
U ovu temu cu da postavljam i azurirane prevode.

Ukoliko neko uoci neke nepravilnosti u prevodu neka napise da ispravimo.

Pozdrav <http://www.bestofjoomla.com/images/fbfiles/files/serbian-e673d999314025bb53133adeab233f84.zip>

Re:Prevod za FireBoard 1.0.3

Posted by kmilos - 2007/11/04 01:06

Primitio sam da je prevod usao u SVN i da napokon imamo zvanican paket na

<http://joomlancode.org/gf/project/fireboard-trans/frs/>

Svaka cast @quila :ohmy:

Re:Prevod za FireBoard 1.0.4

Posted by @quila - 2007/12/24 21:10

Cao

Zvanican prevod za FireBoard 1.0.4 mozete da preuzmete OVDE

Pozdrav

Re:Prevod za FireBoard 1.0.4

Posted by DORDE - 2007/12/27 18:32

uradio sam po uputstvu:

- Odzipuj kompletan paket
- Koriste i vaš klijent FTP (npr. Filezilla) u root na vašem serveru kopirajte folder "administrator" i "components"
- To je sve.

ali kako da aktiviram srpski? :S

da li da opet fajl serbian_lat.php rename-ujem u english.php

ne vidim u adminu gde se bira jezik :|

Re:Prevod za FireBoard 1.0.4

Posted by @quila - 2007/12/27 19:09

Cao

Fireboard je componenta za Joomla i koristi jezik koji koristi Joomla.

U admin od Joomla treba da stavis Language: serbian_lat i Country Locale: sr_YU

i imati ces i Fireboard na srpskom.

Pozdrav

=====

Re:Prevod za FireBoard 1.0.4

Posted by DORDE - 2007/12/27 20:47

:(opet je engleski :S

http://www.becejonline.com/component/option,com_fireboard/Itemid,27/

edit: stoji mi 'srpski' a ne 'serbian_lat' (ako ima neke veze)

=====

Re:Prevod za FireBoard 1.0.4

Posted by DORDE - 2007/12/27 21:02

uh... kada fb-ov prevod nazovem srpski.php onda je ok, radi prevod ali ne vidim slova ž š

<http://img241.imageshack.us/img241/8381/fbsrob6.jpg>

=====

Re:Prevod za FireBoard 1.0.4

Posted by @quila - 2007/12/27 21:53

Cao

stoji ti "srpski" zato sto fajl za prevod Joomla se tako zove.

Mozes li da proveris kako ti je kodifikovan prevod Joomla. U fajl-u srpski.php linija 417 treba da bude
`DEFINE('_ISO','charset=UTF-8');`

Pozdrav

=====

Re:Prevod za FireBoard 1.0.4

Posted by DORDE - 2007/12/28 05:03

stoji:

`DEFINE('_ISO','charset=windows-1250');`

kada stavim:

`DEFINE('_ISO','charset=UTF-8');`

onda ne rade domaca slova :S

(418 red kod mene)

=====

Re:Prevod za FireBoard 1.0.4

Posted by @quila - 2007/12/28 05:19

Cao

tako sam i mislio. Prevod koji koristis za Joomla nije kodifikovan UTF-8 nego windows-1250.

Ja bih ti preporucio da preuzmes Joomla prevod OVDE

i da zamenis tvoj sa ovim koji je oficijelni i u UTF-8 kod. Fajl za srpski se zove serbian_lat.php kao i od FB i mislim da posle toga treba da ti radi sve kako treba.

Ne zaboravi da uradis BACKUP.

Pozdrav

=====

Re:Prevod za FireBoard 1.0.4

Posted by DORDE - 2007/12/28 17:56

ok. hvala. probacu obavezno ali ne mogu momentalno jer... "Bandwidth Limit Exceeded" omg :(
chekam support...

=====

Re:Prevod za FireBoard 1.0.4

Posted by DORDE - 2008/02/04 15:53

heh... nikako da se javim i zahvalim. sve je ok od kada sam te poslusao. bio je problem da su postovi i tekstovi na sajtu sa nebulozama umesto domacih slova ali sam novije naslove tema (na forumu) i citanije txt-ove (na sajtu) rucno sredio. ne davno sam primetio da mi se domaca slova upisuju u bazu kao hijeroglifi, ali vidim da se lepo prikazuje u browseru pa nek ostane tako :S
pozdrav